

Konsolidovaná výročná správa
(uvádza údaje z individuálnej výročnej správy)

Obce Čiližská Radvaň

za rok 2016

Spracovala : Szilvia Nagy
účetníčka obce

Predkladá : Erzsébet Janík
starostka obce

1. Úvodné slovo starostu obce

Konsolidovaná výročná správa obce Čiližská Radvaň za rok 2016, ktorú predkladám, je dokument, ktorý nielen prostredníctvom tabuliek a čísel hodnotí, ako obec hospodárila v uplynulom roku, ale poskytuje aj základné informácie o majetku a finančnej situácii konsolidovaného celku i jednotlivých súčastí, podáva analýzu príjmov a výdavkov, nákladov a výnosov, prehľad o transferoch a dotáciách a iné dôležité informácie o obci a jej jednotlivých organizáciách ako súčasti konsolidovaného celku. Poskytuje reálny pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky. V sledovanom roku sme sa snažili plniť všetky úlohy, ktoré nám vyplývajú z ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a doplnkov, Ústavy Slovenskej republiky a ďalších zákonov a ustanovení, ktorými sa obec riadi a pri zabezpečovaní samosprávnych kompetencií a kompetencií, vyplývajúcich z preneseného výkonu štátnej správy. Treba uviesť, že počet kompetencií kladených na samosprávne orgány neustále rastie, no ich finančné krytie značne zaostáva. Našu obec však charakterizuje aj významné čerpanie nenávratnej finančnej pomoci zo štrukturálnych fondov európskej únie. Napriek rôznym úskaliam môžem skonštatovať, že sme pre obec a jej obyvateľov vykonali veľa užitočnej práce, čo v konečnom dôsledku môžu občania sami vidieť a porovnať s inými obcami nielen v našom regióne, ale aj okrese či v celom Trnavskom kraji.

Vyslovujem týmto poďakovanie orgánom obce, členom obecného zastupiteľstva a jeho komisiám, ktoré svojou činnosťou naplnili svoje poslanie, ktoré im zverujú kompetencie podľa ustanovení príslušných právnych noriem.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Čiližská Radvaň
Sídlo: 930 08 Čiližská Radvaň 285
IČO: 00305341
Štatutárny orgán obce: Erzsébet Janík, starostka obce
Telefón: 031/5541 183
Webová stránka: www.csilizradvany.sk
E-mail: obec.radvan@gmail.com

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Erzsébet Janík
Zástupca starostu obce: Henrietta Illés Dr.
Prednosta obecného úradu: Szilvia Nagy
Hlavný kontrolór obce: Ing. Štefan Demián

Obecné zastupiteľstvo tvorí 9 poslancov :

Mgr. Attila Csidey, Henrietta Illés Dr., Mgr. Dušan Vítek, Écsy Jozef, István Csikász, Balázs Vendégh, Mgr. Eva Buzgóová, Otto Füßsy, Zoltán Diószegi

Konsolidovaný celok s obcou tvoria:

1. Rozpočtové organizácie obce

Základná škola Móra Kóczána s VJM Čiližská Radvaň – Kóczán Mór Alapiskola Csilizradvány

- riaditeľ Mgr. Margit Fodor

- IČO : 37836412

Základná činnosť :

- výchova a vzdelávanie detí a mládeže

- č.tel.: 031/5542 300

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje výdavky predovšetkým z vlastných príjmov (z podielových daní a dane z nehnuteľnosti, ako aj ostatných vlastných príjmov), ale aj rôznych dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov. Na plnenie svojich zámerov môže použiť aj návratné zdroje financovania a financie zo štrukturálnych fondov EÚ. Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2002 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Na plnenie úloh obce slúži aj jej majetok, ktorým sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Obec má svoj majetok chrániť a zveľaďovať, môže ho použiť na verejné účely, výkon samosprávy, ale aj na podnikateľskú činnosť. Na prenesený výkon štátnej samosprávy sú obci poskytované dotácie, ktoré zabezpečuje správca príslušnej kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý preniesol na obec. Ďalšie dotácie zabezpečuje obec prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo ostatných ministerstiev v závislosti na financovanú činnosť. Obec ako samostatný územný samosprávny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v zn. n. p. a doplnkov, Ústavou Slovenskej republiky, zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve (účtuje v sústave podvojného účtovníctva), zákonom č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v zn. n. p. a ostatnými zákonmi, ktoré súvisia s činnosťou obecného úradu a jej zamestnancov. Obec má vypracované aj ďalšie dôležité dokumenty, ako sú Územný plán obce Čiližská Radvaň, ktorý rieši najmä otázky fyzického rozvoja územia a Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja, ktorý je základným dokumentom, ktorým si obec pri výkone svojej činnosti zabezpečuje rozvoj svojho územia a potreby jej obyvateľov.

Vízie obce:

- vybudovanie progresívnej obce, ktorá využíva svoju geografickú polohu, obce s kvalitnou infraštruktúrou ponúkajúcou komunikačné, informačné a verejné služby na vysokej úrovni pri využití úzkej spolupráce verejného, neziskového a podnikateľského sektoru spolu s občanmi obce. Obec má dobre fungujúcu efektívnu samosprávu, má pripravené podmienky pre rozvoj

ľudských zdrojov, poľnohospodárstva, obchodu a služieb a cestovného ruchu. Spolu s ostatnými obcami mikroregiónu plánuje zatriťvniť svoje postavenie v oblasti turizmu, bude využívať svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomické zdroje na zvýšenie kvality života svojich občanov. Je to rozvíjajúca sa a bezpečná obec s dostatkom možností bývania, športového a kultúrneho vyžitia. Naďalej je potrebné zvyšovať záujem občanov o riešenie vecí verejných, a to individuálnym prístupom starostu a poslancov obecného zastupiteľstva.

Ciele obce:

- Zameranie sa na prevenciu ochrany životného prostredia a zvyšovanie environmentálneho povedomia
- Informačné kampane na podporu separovania odpadov a zníženia komunálnych odpadov a elimináciu zakladania nelegálnych skládok
- Podpora podnikateľského prostredia a vytvárania nových pracovných príležitostí
- Dobudovanie infraštruktúry v obci, oprava a údržba obecného majetku, rekonštrukcia vodovodu, rozšírenie ČOV, rozvoj materiálno-technického zabezpečenia ZŠ s MŠ a pod.
- Dobudovanie a skvalitnenie sociálnych služieb, podpora organizovania športových podujatí a súťaží, rekonštrukcia a dobudovanie chodníkov
- Vytváranie podmienok pre rozvoj cestovného ruchu, rekreácie
- Zvýšenie efektívnosti vzájomnej spolupráce v rámci obce, mikroregiónu i cezhraničnej spolupráce

5. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2016. Obec v roku 2016 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2016 bol zostavený ako vyrovnaný.

Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový** rozpočet ako prebytkový. Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2016.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 27.11.2015 uznesením č.75/2015.

Zmeny rozpočtu vykonané obecným zastupiteľstvom:

- Prvá zmena schválená dňa 17.06.2016 uznesením č. 27/2016

6.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016

	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2016
Príjmy celkom	1 304 411,00	1 418 748,00
z toho :		
Bežné príjmy	1 155 051,00	1 203 985,68
Kapitálové príjmy	149 360,00	133 234,00
Finančné príjmy	0,00	0,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	5 000 ,00	81 528,32
Výdavky celkom	1 297 611,00	1 342 010,47
z toho :		
Bežné výdavky	410 788,00	447 169,01
Kapitálové výdavky	221 488,00	150 385,05
Finančné výdavky	4 200,00	4 284,12
Výdavky RO s právnou subjektivitou	661 135,00	740 172,29
Rozpočet obce	6 800,00	76 737,53

6.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2016
Bežné príjmy spolu	1 285 514,00
z toho : bežné príjmy obce	1 203 985,68
bežné príjmy RO	81 528,32
Bežné výdavky spolu	1 187 341,30
z toho : bežné výdavky obce	447 169,01
bežné výdavky RO	740 172,29
Bežný rozpočet	98 172,59
Kapitálové príjmy spolu	133 234,00
z toho : kapitálové príjmy obce	133 234,00
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	150 385,05
z toho : kapitálové výdavky obce	150 385,05
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	-17 151,05
Príjmy z finančných operácií	0,00
Výdavky z finančných operácií	4 284,12
Rozdiel finančných operácií	- 4 284,12
PRÍJMY SPOLU	1 418 748,00
VÝDAVKY SPOLU	1 342 010,47
Hospodárenie obce	76 737,53

6.3 Rozpočet na roky 2017 - 2019

	Skutočnosť k 31.12.2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019
Príjmy celkom	1 418 748,00	1 177 072,00	1 167 272,00	1 182 972,00
z toho :				
Bežné príjmy	1 203 985,68	1 129 072,00	1 125 272,00	1 120 972,00
Kapitálové príjmy	133 234,00	38 000,00	32 000,00	52 000,00
Finančné príjmy	0	0	0	0
Príjmy RO s právnou subjektivitou	81 528,32	10 000,00	10 000,00	10 000,00

	Skutočnosť k 31.12.2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019
Výdavky celkom	1 342 010,47	1 177 072,00	1 167 272,00	1 182 972,00
z toho :				
Bežné výdavky	447 169,01	388 927,00	385 072,00	397 772,00
Kapitálové výdavky	150 385,05	173 000,00	155 000,00	160 000,00
Finančné výdavky	4 284,12	4 200,00	4 200,00	4 200,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou	740 172,29	610 945,00	622 000,00	621 000,00

7 Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

7.1 Majetok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Majetok spolu	3 120 967,14	3 261 364,13
Neobežný majetok spolu	2 063 161,22	2 043 240,57
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	43 311,46	38 157,05
Dlhodobý hmotný majetok	1 796 381,76	1 781 615,22
Dlhodobý finančný majetok	223 468,00	223 468,00
Obežný majetok spolu	1 056 848,48	1 217 059,61
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	734 391,13	821 634,28
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	29 230,26	24 637,15
Finančné účty	293 227,09	370 787,58
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	957,44	1 063,95

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Majetok spolu	3 204 870,47	3 352 671,38
Neobežný majetok spolu	2 827 552,35	2 894 874,85
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	43 311,46	38 157,05
Dlhodobý hmotný majetok	2 560 772,89	2 633 249,80
Dlhodobý finančný majetok	223 468,00	223 468,00
Obežný majetok spolu	376 360,68	456 732,58
z toho :		

Zásoby	1 003,13	1 520,84
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	29 230,26	24 637,75
Finančné účty	346 127,29	430 573,99
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	957,44	1 063,95

7.2 Zdroje krytia

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Vlastné imanie a záväzky spolu	3 120 967,14	3 261 364,13
Vlastné imanie	1 975 158,63	2 032 669,63
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	1 975 158,63	2 032 669,63
Záväzky	150 811,21	174 834,72
z toho :		
Rezervy	1 100,00	1 500,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0,00	30 793,00
Dlhodobé záväzky	120 942,82	115 409,22
Krátkodobé záväzky	28 768,39	27 131,60
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	994 997,30	1 053 859,78

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Vlastné imanie a záväzky spolu	3 204 870,47	3 352 671,38
Vlastné imanie	1 969 930,95	2 031 542,26
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	1 969 930,95	2 031 542,26
Záväzky	212 442,22	240 519,34
z toho :		
Rezervy	1 100,00	1 500,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	859,26	30 793,20
Dlhodobé záväzky	121 305,63	115 900,69
Krátkodobé záväzky	89 177,33	92 325,45
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	1 022 497,30	1 080 609,78

7.3 Pohľadávky**a) za materskú účtovnú jednotku**

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	29 230,26	24 637,75

b) za konsolidovaný celok

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	29 230,26	24 637,75
Opravná položka k pohľadávkam	0,00	0,00

a. Závazky**a) za materskú účtovnú jednotku**

Závazky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Závazky do lehoty splatnosti	28 768,39	27 131,60
Závazky po lehote splatnosti	0,00	0,00

b) za konsolidovaný celok

Závazky	Zostatok k 31.12 2015	Zostatok k 31.12 2016
Závazky do lehoty splatnosti	89 177,33	92 325,45
Závazky po lehote splatnosti	0,00	0,00

2 Hospodársky výsledok za 2016 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Náklady	567 657,67	625 233,16
50 – Spotrebované nákupy	63 441,26	98 904,61
51 – Služby	54 405,17	48 641,80
52 – Osobné náklady	249 214,98	269 254,49
53 – Dane a poplatky	0,00	0,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	5 056,68	3 168,89
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a záúčt.čas.rozlíšenia	45 381,00	55 395,41
56 – Finančné náklady	10 771,87	9 200,34
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	139 386,71	140 667,62
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00

Výnosy	619 297,05	677 739,61
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	0,00	0,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	457 788,52	493 042,88
64 – Ostatné výnosy	95 285,73	96 589,53
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčt. čas.rozlišenia	4 600,00	1 100,00
66 – Finančné výnosy	1 311,04	68,09
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	60 311,76	86 939,11
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV	51 613,04	52 506,45

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Náklady	1 151 197,72	1 248 784,83
50 – Spotrebované nákupy	170 711,95	197 437,09
51 – Služby	81 594,50	85 377,17
52 – Osobné náklady	795 646,34	859 604,87
53 – Dane a poplatky	0,00	0,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	5 069,53	3 168,89
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	72 148,00	81 925,41
56 – Finančné náklady	11 859,99	10 496,58
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	13 897,41	10 774,82
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00

Výnosy	1 195 859,42	1 297 663,91
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	51 384,92	49 589,88
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	457 788,52	493 042,88
64 – Ostatné výnosy	102 904,47	109 251,65
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	4 600,00	1 100,00
66 – Finančné výnosy	1 315,44	71,39
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	577 866,07	644 608,11
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV	44 635,36	48 868,58

Vypracovala: Szilvia Nagy

Schválil: Ing. Štefan Demián

V Čiližskej Radvani dňa 06.06.2017

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky